

## Zmluva o poskytovaní sociálnej služby

uzatvorená v zmysle § 74 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších prepisov

**Poskytovateľ sociálnej služby:** Mesto Zlaté Moravce  
 so sídlom: 1. mája č. 2, 953 33 Zlaté Moravce  
*prostredníctvom:* Zariadenia opatrovateľskej služby pri Mestskom úrade  
 so sídlom: Rovňanova č. 3, 953 01 Zlaté Moravce  
*v zastúpení:* Ing. Serafína Ostrihoňová – primátorka mesta  
*bankové spojenie:.* VUB Zlaté Moravce  
*číslo účtu:* 33422 – 162/0200  
*IČO:* 308676  
 (ďalej len „poskytovateľ“)

**Prijímateľ sociálnej služby:**  
*meno a priezvisko:* Ema Horvátová  
*adresa trvalého pobytu:* Ľ. Podjavorinskej 43  
*mesto alebo obec:* 953 01 Zlaté Moravce  
*číslo spisu:* 3524/2015/02  
 (ďalej len „prijímateľ“)

### I.

#### Predmet zmluvy

Poskytovateľ sa zaväzuje pre prijímateľa poskytovať sociálnu službu na základe rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu vydaného príslušným samosprávnym orgánom. Prijímateľ sa zaväzuje prijať sociálnu službu a dodržiavať povinnosti uvedené v tejto zmluve a v zákone o sociálnych službách. Predmetom zmluvy je aj úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov.

### II.

#### Druh poskytovanej sociálnej služby

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať podľa § 12 ods. 1 písm. c) sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku, poskytovaním sociálnej služby v Zariadení opatrovateľskej služby.

### III.

#### Forma poskytovanej sociálnej služby a rozsah poskytovania sociálnej služby

- Sociálna služba v zariadení opatrovateľskej služby sa podľa § 13 ods. 5 poskytuje ako pobytová forma sociálnej služby celoročne.
- Podľa § 36 ods. 1 sa v zariadení opatrovateľskej služby poskytuje sociálna služba na určitý čas plnoletej fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby, ak jej nemožno poskytnúť opatrovateľskú službu.

#### IV.

##### **Vykonávanie odborných činností, obslužných činností a ďalších činností**

1. Podľa § 15 je poskytovateľ je povinný vykonávať odborné činnosti, obslužné činnosti a ďalšie činnosti, zabezpečovať vykonávanie týchto činností alebo utvárať podmienky na ich vykonávanie v rozsahu ustanovenom zákonom, pre druh sociálnej služby, ktorý poskytuje.

2. Podľa § 36 ods. 2 sa v zariadení opatrovateľskej služby

- a) poskytuje
  - 1. pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby
  - 2. sociálne poradenstvo
  - 3. sociálna rehabilitácia
  - 4. ubytovanie
  - 5. stravovanie
  - 6. upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva

b) utvárajú sa podmienky na úschovu cenných vecí

3. Podľa § 36 ods. 3 sa v zariadení opatrovateľskej služby zabezpečuje aj ošetrovateľská starostlivosť, ak neposkytuje zariadenie opatrovateľskej služby ošetrovateľskú starostlivosť podľa § 22, t.j. pracovníci zariadenia spĺňajúci podmienky na výkon zdravotníckeho povolania môžu poskytovať zdravotnú starostlivosť v rozsahu ošetrovateľskej starostlivosti.

#### V.

##### **Miesto poskytovania sociálnej služby**

Sociálne služby sa budú poskytovať občanovi v Zariadení opatrovateľskej služby, Ul. Rovňanova č. 3, PSČ 953 01, Zlaté Moravce, tel. 037/6421 331.

#### VI.

##### **Čas a deň začatia poskytovania sociálnych služieb**

1. Sociálna služba sa poskytuje na určitý čas od 14. 07. 2015 do 14. 10. 2015.
2. Sociálna služba sa začína poskytovať odo dňa 14. 07. 2015.

#### VII.

##### **Úhrada za sociálnu službu, spôsob jej určenia a platenia**

1. Sociálne služby uvedené v čl. IV. tejto zmluvy sa poskytujú za úhradu vo výške

**14,07 €** slovom štrnásť eur sedem centov na deň

**422,10 €** slovom štyristodvadsaťdva eur desať centov mesačne do doby trvania podmienok, na základe kalkulačného listu, ktorý je prílohou tejto zmluvy.

2. Úhradu za poskytované sociálne služby je prijímateľ povinný uhradiť v **hotovosti**, u staničnej sestry zariadenia. Uhrádza platbu za kalendárny mesiac, v ktorom sa služby prijímateľovi poskytujú, v termíne od 5. do 20. dňa v mesiaci. Úhrada za prvý mesiac sa platí pri nástupe do zariadenia. Vyúčtovanie úhrady za sociálne služby vykonáva staničná sestra zariadenia k poslednému dňu každého kalendárneho mesiaca. Prípadné preplatky alebo nedoplatky prevádza do nového kalendárneho mesiaca.

3. Úhrada sa určuje na základe právoplatného Všeobecného záväzného nariadenia č. 4/2011 Mesta Zlaté Moravce v znení neskorších dodatkov a na základe Zmluvy o stravovaní v znení neskorších dodatkov za činnosti uvedené v článku III ods. 2.

4. Úhrada za sociálne služby uvedené v čl. III. tejto zmluvy sa bude upravovať na základe vydania nového dodatku k Zmluve o stravovaní a na základe schválenia nového Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Zlaté Moravce, alebo na základe nadobudnutia právoplatnosti Rozhodnutia o odkázanosti s iným stupňom odkázanosti, aký má prijímateľ určený doposiaľ.

5. Suma nezaplatenej úhrady za sociálnu službu podľa § 73 ods. 13 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní

znení neskorších predpisov je vo výške 0 € mesačne. (uvádza sa výška nedoplatku úhrady pri čiastočnej úhrade alebo ak nevznikne čiastočná úhrada tak sa uvádza 0,-)

## VIII.

### Práva a povinnosti zúčastnených strán

1. Prijímateľ má právo na poskytovanie sociálnej služby, ktorá umožňuje realizovať jeho základné ľudské práva a slobody, zachováva jeho ľudskú dôstojnosť, aktivizuje ho k posilneniu sebestačnosti, zabraňuje jeho sociálnemu vylúčeniu a podporuje jeho začlenenie do spoločnosti.
2. Prijímateľ má právo aj na utvorenie podmienok na zabezpečenie osobného kontaktu, telefonického kontaktu, písomného kontaktu alebo elektronického kontaktu s osobou, ktorú si sám určí, najmä na účel ochrany jeho práv a právom chránených záujmov, nadväzovania a udržiavania sociálnych väzieb s rodinou a komunitou a udržiavania partnerských vzťahov.
3. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný prihliadať na individuálne potreby prijímateľa sociálnej služby, aktivizovať prijímateľa sociálnej služby podľa jeho schopností a možností, poskytovať sociálnu službu na odbornej úrovni a spolupracovať s rodinou, obcou a komunitou pri utváraní podmienok na návrat prijímateľa sociálnej služby poskytovanej v zariadení s celoročnou pobytovou formou do prirodzeného prostredia alebo komunitného prostredia s prednostným poskytovaním sociálnej služby terénnou formou, ambulatnou alebo týždennou pobytovou formou, a to so súhlasom prijímateľa sociálnej služby a pri rešpektovaní jeho osobných cieľov, potrieb, schopností a zdravotného stavu.
4. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný plánovať poskytovanie sociálnej služby podľa individuálnych potrieb, schopností a cieľov prijímateľa sociálnej služby, viesť písomné individuálne záznamy o priebehu poskytovania sociálnej služby a hodnotiť priebeh poskytovania sociálnej služby za účasti prijímateľa sociálnej služby.
5. Poskytovateľ je povinný dodržiavať a postupovať podľa § 10 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov pri používaní prostriedkov netelesného a telesného obmedzenia.
6. Poverený zamestnanec poskytovateľa sociálnej služby má právo v zariadení vstúpiť do obytnej miestnosti a príslušenstva obytnej miestnosti aj bez súhlasu prijímateľa, ktorému sa v nej poskytuje ubytovanie, ak vec neznesie odklad a vstup je nevyhnutný na ochranu života, zdravia alebo majetku tejto fyzickej osoby, na ochranu práv a slobôd iných fyzických osôb alebo ochranu majetku zariadenia.
7. Prijímateľ je povinný platiť úhradu za sociálnu službu v poskytovateľom stanovenej výške a v termíne splatnosti.
8. Prijímateľ je povinný písomne oznámiť poskytovateľovi sociálnej služby do ôsmich dní zmeny v skutočnostiach rozhodujúcich na trvanie odkázanosti na sociálnu službu a zmeny v príjmových pomeroch a majetkových pomeroch rozhodujúcich na určenie sumy úhrady za sociálnu službu.
9. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi oznámiť výšku svojich príjmov a čestným vyhlásením preukázať výšku úspor a hodnotu majetku, ohlásiť zmeny vo výške príjmu, úspor a zmeny v hodnote majetku, ktoré sú rozhodujúce na určenie sumy úhrady za sociálnu službu.
10. Prijímateľ je povinný na výzvu poskytovateľa zúčastniť sa posúdenia zdravotného stavu a opätovného posúdenia zdravotného stavu v termíne určenom lekárom podľa zákona o sociálnych službách.
11. Prijímateľ je povinný dodržiavať ustanovenia Prevádzkového poriadku Zariadenia opatrovateľskej služby.

## IX.

### Skončenie poskytovania sociálnych služieb

1. Prijímateľ môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota nesmie byť dlhšia ako 30 dní.
2. Poskytovateľ sociálnej služby môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby, ak:
  - a) prijímateľ hrubo porušuje povinnosti uvedené v tejto zmluve,
  - b) prijímateľ hrubo porušuje dobré mravy, ktoré narúšajú občianske spolužitie,
  - c) prijímateľ nezaplatí dohodnutú úhradu uvedenú v článku VI. tejto zmluvy za čas dlhší ako tri mesiace alebo platí len časť dohodnutej úhrady a dlžná suma presiahne trojnásobok dohodnutej mesačnej úhrady uvedenej v článku VI. tejto zmluvy,
  - d) prijímateľ sústavne porušuje ustanovenia Prevádzkového poriadku (3 napomenutia),
  - e) prijímateľ sociálnej služby neuzatvorí dodatok k tejto zmluve podľa § 74 ods. 12 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov
  - f) prevádzka zariadenia je podstatne obmedzená alebo je zmenený účel poskytovanej sociálnej služby tak, že zotrvanie na zmluve o poskytovaní sociálnej služby by pre poskytovateľa sociálnej služby znamenalo zrejmu nevýhodu,
  - g) poskytovateľ rozhodne o zániku odkázanosti prijímateľa na sociálnu službu.
3. Poskytovateľ pri jednostrannom vypovedaní zmluvy je povinný doručiť prijímateľovi písomnú výpoveď s uvedením dôvodu výpovede.

## X.

### Podmienky prerušenia poskytovania sociálnych služieb


1. Prijímateľ môže požiadať o prerušenie poskytovania sociálnych služieb na základe žiadosti podanej poskytovateľovi.
2. Počas prerušenia poskytovania sociálnej služby prijímateľ neplatí úhradu za odborné činnosti, obslužné činnosti a ďalšie činnosti v čase jeho neprítomnosti okrem úhrady za ubytovanie.

## XI.

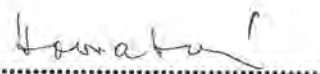
### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v 2 origináloch, z toho 1 obdrží prijímateľ a 1 poskytovateľ.
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve možno vykonať len a na základe písomného dodatku so súhlasom oboch strán.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania obojmi zmluvnými stranami.

V Zlatých Moravciach dňa 14. 07. 2015



.....  
**Ing. Serafína Ostrihoňová**  
primátorka mesta  
štatutárny zástupca poskytovateľa



.....  
vlastnoručný podpis prijímateľa  
(zákonného zástupcu)



**KALKULAČNÝ LIST** k zmluve o poskytovaní sociálnej služby platný od 14. 07. 2015

Prijímateľ sociálnej služby:

**Ľudia Horvátová**

Spoločne posudzovaná osoba:

3524/2015/02

Zmluva č.

VI.

**Stupeň odkázanosti**

P. č.	Položka	Cena za jedn.	Počet dní	Suma €	Suma Sk
1.	<b>Úhrada spolu A+B+C+D+E+F</b>	<b>14,07 €</b>	30	<b>422,10 €</b>	12 716,18 Sk
	A. Stravovanie	6,00 €	30	180,00 €	5 422,68 Sk
	Stravovanie donáška	0,19 €	30	5,70 €	171,72 Sk
	B. Bývanie	2,33 €	30	69,90 €	2 105,81 Sk
	C. Ošetrovateľská starostlivosť	0,80 €	30	24,00 €	723,02 Sk
	D. Odkázanosť na pomoc	3,95 €	30	118,50 €	3 569,93 Sk
	E. Upratovanie, pranie, žehlenie	0,80 €	30	24,00 €	723,02 Sk
	F. Doplatok k 50 % EON			- €	- Sk
2.	<b>Dôchodok/ príjem prijímateľ A+B+C+D+E+F</b>			<b>505,70 €</b>	15 234,72 Sk
	A. starobný			415,80 €	12 526,39 Sk
	B. vdovský/vdovecký			89,90 €	2 708,33 Sk
	C. invalidný				- Sk
	D. bezvládnosť				- Sk
	E. príspevok				- Sk
	F. sociálny dôchodok				- Sk
3.	Dôchodok/ príjem spoločne posudzovaná osoba				- Sk
4.	Priemerný príjem			- €	
5.	Suma životného minima pre prijímateľa			198,09 €	5 967,66 Sk
6.	Chránený príjem prijímateľa- 25 % zo 4.			49,52 €	1 491,91 Sk
7.	Zostatok pre účely úhrady prijímateľ- 4.-6.			<b>456,18 €</b>	13 742,80 Sk
8.	Suma životného minima pre spoločne posudzovanú osobu			138,19 €	4 163,11 Sk
9.	Chránený príjem spoločne posudzovanej osoby - 1,65x 7.			228,01 €	6 869,13 Sk
10.	Zostatok pre účely úhrady spoločne posudzovaná osoba - 4.- 9.			- €	- Sk
11.	Exekučné zrážky			- €	
12.	Zostatok pre účely úhrady spolu 6. + 9.			<b>456,18 €</b>	13 742,80 Sk

Podľa zákona 448/2008 Z. z. § 73 Vám ste povinný (á) platiť úhradu v zariadení vo výške

**422,10 €** mesačne zo svojho príjmu do doby trvania podmienok.

## Dodatok č. 1

### k Zmluve o poskytovaní sociálnej služby

uzatvorenej v zmysle § 74 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších prepisov zo dňa 14. 07. 2015

**Poskytovateľ sociálnej služby:** Mesto Zlaté Moravce  
 so sídlom: 1. mája č. 2, 953 33 Zlaté Moravce  
*prostredníctvom:* Zariadenie opatrovateľskej služby pri Mestskom úrade  
 so sídlom: Rovňanova č. 3, 953 01 Zlaté Moravce  
*v zastúpení:* MVDr. Marta Balážová – zástupca primátora mesta  
*bankové spojenie:* VÚB Zlaté Moravce  
*číslo účtu:* 33422 – 162/0200  
*IČO:* 308676  
 (ďalej len „poskytovateľ“)

**Prijímateľ sociálnej služby:**  
*meno a priezvisko:* Ema Horvátová  
*adresa trvalého pobytu:* Podjavorinskej 43  
*mesto alebo obec:* 953 01 Zlaté Moravce  
*číslo spisu:* 3524/2015/02  
 (ďalej len „prijímateľ“)

Dodatok č. 1 upravuje dĺžku pobytu prijímateľa v Zariadení opatrovateľskej služby v článku:

#### VI.

#### Čas a deň začatia poskytovania sociálnych služieb

1. Sociálna služba sa poskytuje na určitý čas od 14. 07. 2015 do 14. 10. 2015.
2. Sociálna služba sa začína poskytovať odo dňa 14. 07. 2015.
3. Na základe žiadosti prijímateľa zo dňa 19. 10. 2015 o predĺženie pobytu v zariadení opatrovateľskej služby a súhlasného stanoviska poskytovateľa sociálnej služby sa sociálna služba v zariadení poskytuje naďalej **od 14. 10. 2015 do 14. 01. 2016.**

Tento dodatok sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach. Nadobúda účinnosť 14. 10. 2015. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.

*Balážová*

.....  
**MVDr. Marta Balážová**  
zástupca primátora mesta  
štatutárny zástupca poskytovateľa

*Horvátová*

.....  
vlastnoručný podpis prijímateľa  
(zákonného zástupcu)

